

GRAPHIQUES

ADA

Nationale

SUSSEX

WA

SSIONS

QUE

Billets, Traités, Enveloppes

Placards, Lettres funéraires, etc.

AVOCATS

Plaidoyer, Conclusions, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions

TAIRES

Transports, Protêts, Obligations, etc.

Commissaires

Wente, De Saits, De Vente

TRESORIERS

Électeurs

PAPIER

S BAS

Par an, \$3.00 hebdo, de \$1.00 et variables

ENTS

Par an, \$3.00 hebdo, de \$1.00 et variables

LA PETITE MENDIANTE

Dans certains villages, les gamins se moquaient d'elle et lui criaient de vilains noms, tels que "la boutique à quatre sous" ou "la taupe". Parfois même ils allaient jusqu'à lui lancer des pierres. Elle était obligée alors de se sauver ou de se défendre avec son bâton. Et elle disait de son petit air crâne: "Je leur allonge de bons coups sur la tête, allez! et tant que je peux!"

Elle avait peur de deux choses cependant: du chemin de fer d'abord, parce que ça faisait trop de bruit et que ça crachait du feu, et pour rien au monde elle n'eût voulu s'asseoir là-dedans; des gendarmes ensuite, qui la menaçaient de la conduire en prison si elle ne cessait pas de mendier. Et comme nous lui demandions pourquoi elle ne disait pas que son père la forçait à demander l'aumône: "Parce qu'ils emmèneraient mon papa," répondit-elle simplement. Elle était donc obligée de faire de longs détours pour ne pas les rencontrer. Une fois pourtant, elle avait été prise et mise en prison pendant trois jours. Lorsqu'elle entra enfin à la maison, sa mère et ses frères n'avaient pas mangé depuis vingt-quatre heures.

Mais ses courses ne finissaient pas toujours si mal; il y avait beaucoup de bonnes personnes qui lui donnaient toutes sortes de choses. Un jour, c'était du bouillon de boudin; le lendemain, une paire de vieilles bottines. Les riches, ça n'use pas, disait-elle. Et elle nous montrait triomphalement les engins formidables qui lui servaient de chaussures. Une fois même, elle s'était payé, dans un cabaret, deux sous de vin pour savoir ce que c'était. Et, au souvenir de cette débauche extraordinaire, ses yeux pétillaient d'une gaieté folle.

Dans le village où nous demeurions, elle connaissait tout le monde. Elle aimait bien y aller, car il y avait un monsieur de Paris qui lui donnait toujours des sous; SA DAME était bien gentille aussi, et P S FIEBE EN TOUT; elle ne lui donnait rien, mais c'était tout comme, car elle aurait pu empêcher son mari de donner, n'est-ce pas? On sait bien que les messieurs respectent leurs dames.

Le soir même, elle devait rentrer chez elle; mais elle avait un grand bois à traverser avant d'arriver. Nous nous étions étonnés qu'elle n'eût pas peur: "Si, Monsieur, dit-elle, j'ai grand peur des bêtes; mais qu'est-ce que vous voulez? il faut bien que j'aille tout de même!"

Par exemple, les soirs où elle couchait dans des villages, elle était joliment bien. On la laissait dormir à l'écurie dans un bon tas de paille fraîche.

—Et les chevaux! Tu ne crains donc pas qu'ils te fassent mal? Elle eut un beau rire hardi: —Oh! non, les bêtes qui travaillent, ça n'est pas méchant, tout au contraire!

Nous étions arrivés chez nous et nous voulions la faire dîner. Nous lui promettions pour la décider du vin, de la viande, des gateaux même, régal inouï. A cette idée, une convulsion s'alluma dans ses yeux; elle ouvrit la bouche et laissa passer un petit bout de langue gourmande; puis elle fit un effort héroïque. Elle ne pouvait pas accepter; il fallait qu'elle continuât bien vite pour ne pas être prise par la nuit dans le regard reconnaissant et, pressant le pas, elle disparut bientôt au tournant d'un sentier.

CROQUIS CHAMPETRES

II

A quelques jours de là, de grand matin, nous errions au hasard dans la forêt. Tout à coup le fourré s'éclaircit; nous débouchâmes en plaine lumineuse sur un vaste espace découvert.

Une lande s'étendait devant nous, toute rose de bruyères emperlées de rosée: une fine vapeur grise, qui montait du sol lentement et comme à regret, planait encore sur la plaine humide. Le soleil dévorait peu à peu ce reste de brume et faisait

scintiller les gouttelettes diamantées. Au loin, les collines voilées d'un gaz bleuâtre bordaient le ciel clair d'un horizon doux et vague. Derrière nous, la forêt formait une masse sombre d'où sortaient mille petits bruits charmants, cris d'oiseaux à leur réveil, murmure de la brise dans les sapins, frémissements mystérieux sous la feuillée.

Un chemin serpentait à travers les bruyères en fleurs et les genêts défilés dont les gosses éclataient avec un bruit sec. Il était joli: donc c'était notre chemin. Nous marchions sur un sable fin qui semblait le fond d'une mer tarie; mais, brusquement l'aspect changea. La lande faisait place à un terrain noir et gras où pullulait une végétation luxuriante: longues herbes plantureuses, iris dardant contre le ciel leurs feuilles en forme de lance, joncs énormes, joncs à foison, dont la tête semblable à un panache d'étope se balançait d'un mouvement perpétuel et monotone. Nous étions au milieu d'une tourbière. La terre suait l'eau: l'eau sourdait sous pas comme d'une éponge pressée; l'eau dormait, brune et huileuse, dans les fossés qui longeaient la route; l'eau, répandue jusque dans l'air, mêlait au parfum des fleurs une vapeur de fièvre.

Nous allions sans savoir où nous allions, sans but, sans direction, par un sentier de saules, une maison délabrée nous apparut; peu après une seconde maison semblable à la première, puis une autre, puis un village entier tout comblé de ruines. Nous nous arrêtons saisis. Il eût été difficile en effet de trouver hameau plus fantastique. Partout des masures sans portes nifentées, le toit éventré, les poutres pendantes, les murs sillonnés d'immenses lézards qui couraient de haut en bas. Ici un jeune arbre se dressait vainqueur au-dessus d'une toiture qu'il avait croquée de la tête; là un pan de mur à demi écroulé se parait comme un vieillard coquet d'un manteau de mousse et d'un panache de giroflées.

Qu'était-il donc arrivé là? Était-ce la guerre ou l'incendie qui avait dévasté ce coin de terre? Non, car on ne voyait pas trace de fumée ni de violence; rien qu'un lent dépérissement parmi les orties envahissantes on eût dit un village tué par une maladie de langueur.

Une grande construction dominait ces misérables bicoques. C'était un vieux moulin à plusieurs étages, qui avait dû être florissant autrefois. Mais maintenant, la roue veuve de ses pales ne tournait plus: la porte cochère grande ouverte pendait lamentablement et retenu par un seul gond, se penchait menaçant sur l'imprudent qui osait franchir le seuil. Les fenêtres béantes, sans volets ni carreaux, laissaient voir du foim empli jusqu'au toit, et la maison semblait une face humaine avec des yeux crevés. Dans la cour, un tas de fumier s'élevait encore au milieu de la poussée folle des mauvaises herbes, tandis que derrière la maison la rivière coulait toujours rapide et silencieuse.

Ce paysage désolé donnait un malaise. Pas un être humain sur les portes; pas un dans la plaine à perte de vue. Et pourtant le village était habité; car, sur une marche verdâtre, où l'eau se cachait dans un fourré de joncs, des volailles s'ébattaient et s'enfuyaient, effarées, à notre approche. Un chien enchaîné aboyait furieusement au bruit de nos pas; une vache, attachée à un pieu, nous regardait d'un œil inquiet, poussait un long mugissement et allongait vers nous son mufle humide de bave. Une chèvre, enfermée quelque part lui répondait par un bêlement; mais personne ne se montra.

Pratique Salulaire — L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers la digènes," dont un paquet de 25 cts. produit un demi-gallon d'amers.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR EXPOSITION D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands.
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plume, et de cadres pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SÉRIALE QU'À LE MOIS
IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de 10 à 25 % par cent.
R. B. — Je vendrais aux marchands les miroirs, cadres, peintures, miroirs, canons pour tableaux et toutes les plus belles nouveautés du commerce de peinture aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
452 rue Sussex.

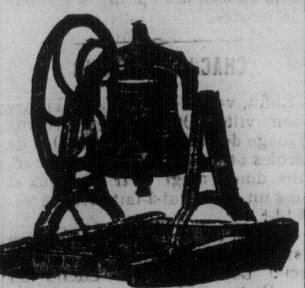
Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaires sera au
NOUVEAU MAGASIN
Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail.
L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.
P. C. GUILLAUME
Libraire, Importateur.

CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Males de Sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années deux fois par semaine, aller et retour, entre Templeton et Pe kins, à partir du 1er Avril prochain.
Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat prêtés seront en vue aux Bureaux de Poste de Templeton et Pe kins, où l'on pourra, aussi, se procurer des formulés de soumission.
T. P. FRANCE,
Inspecteur des Postes.
Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 12 Février 1887.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches
POUR EGLISES,
SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour l'intérieur des églises.
Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.
Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 23 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau au chemin de fer,
Moncton, N. B., 1er Dec., 1886, 1a

Quantité pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIEURE, PAPETERIE.

LES soumissionnés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.
Tous les livres neufs et de second-main et les revus sont livrés dans le plus

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET
MONTREAL.

Direction	Arrivée	Part	Arrivée	Part
Ottawa à Québec	8.00 a.m.	10.00 a.m.	10.00 p.m.	12.30 p.m.
Québec à Ottawa	10.00 a.m.	12.30 p.m.	8.00 p.m.	10.30 p.m.
Ottawa à Montréal	8.00 a.m.	10.00 a.m.	10.00 p.m.	12.30 p.m.
Montréal à Ottawa	10.00 a.m.	12.30 p.m.	8.00 p.m.	10.30 p.m.

ÉLÉGANTE CHAIRS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.
Connections à Québec pour Halifax, St-Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hall pour Aylmer à 8.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m., 4.06 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST-LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7.00 a.m. 2.00 p.m.
Arr. à Prescott... 9.45 a.m. 4.05 p.m.
Laisse Prescott... 7.09 a.m. 2.05 p.m.
Arr. à Ottawa... 10.00 a.m. 4.10 p.m.
Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 pm
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-à-vapeur, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au Bureau des billets,
43 RUE SPARKS
D. MCNICOLL
Agent général des passagers.
J. B. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHITE
Seraient dans le bureau.
W. O. VANHORN,
Agent de Billet.

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
25 RUE BIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont
B. P. 1001
11 NOV. 1886

OU' AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques formées au complet. Ventes en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.,
Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW,
ÉCOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye & Co., (de la susdite

Quantité pour cent de moins

société qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et agit avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Paroles recherchées.
Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.
Une remise sera dans tous les cas accompagnés d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886 Sm.

Aucune préparation n'est supérieure au **Syrus Anti-Diabétique Rocher.**
(Quantité de 10 grammes.)
D. DELAIX, le 7 novembre 1886.

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

Le plus puissant tonique et reconstruitant.

Préparation spéciale et souveraine contre le **DIABÈTE** (glycosurie, albuminurie, acidurie, phlogosurie, etc.) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la nutrition et qui amènent à leur suite l'affaiblissement des forces, l'exaltation ou la diminution de la sensibilité. D'un goût agréable, d'une conservation indéfinie, comme médicament se fait et consommable dans l'Anémie, Convalescences lentes ou difficiles, Fièvres et suites de Fièvres, de quelque nature qu'elles soient, Cachexie. Egalement par les excès de travail ou de plaisir, Maladies de langueur, Dépôt des aliments, Marasme et Goutte, etc., etc.

Se supporte mieux et agit plus vite que l'huile de foie de morue chez les Enfants faibles, rachitiques ou scrofulaires.

(VOIR TRAVAUX SPÉCIAUX DU PROFESSEUR JACQUARD)

AVIS TRÈS IMPORTANT
Demander gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtaires l'ÉTUDE intéressante qui indique les Variétés, Causes, Symptômes et tristes Conséquences du DIABÈTE, que toute personne atteinte de ce mal doit lire avec grande attention.
Eviter les Contrefaçons, exiger la marque **R. R.** et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

ROCHER, Pharmacien (établissement sur Paris), actuellement 112, rue de Valenciennes, PARIS à Québec: **St-Martin & Co.** — à Montréal: **SAVOLETTE & YELSON** — ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DE CANADA.

VERIFIABLES
GRAINS
de Santé
de France

M. C. O. DACIER a ses médecines en dépôt à sa pharmacie

DIESTIONS ARTIFICIELLES
VIN
BI-SOUPÉ DE
CHASSAING
Agents naturels et indépendants de la DIESTION
15 ans de succès
CONTRE LES
DIESTIONS DIFFICILES OU INCOMPLÈTES
MAUX D'ESTOMAC,
DYSPEPSIE, GASTRALGIE,
PERTITE DE L'APPÉTIT ET DES FORCES,
CONVALESCENCES LENTES, SOMNOLENCES,
ET TOUTES LES MALADIES DE L'ESTOMAC.
Paris, 6, Avenue Victoria
et chez tous les Pharmaciens.

Approuvé
par l'Académie de
Médecine
de Paris

QUINUM LABARRAQUE

Autorisé
par Arrêt
ministériel

QUINUM LABARRAQUE

fortifie les
Estomacs délicats,
augmente l'appétit,
facilite la digestion.

Médailles d'Or
Expositions de Paris
Sydney
Melbourne

QUINUM LABARRAQUE

agit merveilleusement contre
l'Anémie, la Chlorose,
les Fatigues, les Névroses.
FABRIQUÉ EN FRANCE
N. L. FRERE, 19, r. Jacob, PARIS

M. C. O. DACIER a ses médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE
"New Williams"
la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
Faites-en l'essai.

C. McDIARMID,
163, rue Sparks.
Maison de Pension Privée
— TENUE PAR —
Mme. E. BÉNAUD,
No. 119 rue O'Connell, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe à un prix modéré que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.
Ottawa, 1 Janvier 1887.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
Orties exécutées avec promptitude.
Écrivez: livres à domicile!

Dépôt du Journal
M. Thomas, épicer, Hull.
Milo Séguin, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
Picou, N.-E., 19 août 1886
F. WYATT FRASER, ECR.,
Agent Général pour l'Est St-Leon,
Nouvelle-Rouée.

Cher monsieur,
Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches; j'avais essayé maintes remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indigestions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.
Avec respect, votre, etc.,
P. L. LAMARCHE,
Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. O. DUNN,
Seul Agent dans Ottawa,
198 et 200 Rue Dalhousie.
24 sept. 1886

AVIS

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE COLONISATION D'OTTAWA.

AVIS est par le présent donné qu'une assemblée spéciale générale des actionnaires de la Compagnie de Chemin de Fer de Colonisation d'Ottawa sera tenue au bureau principal de la compagnie, dans la cité d'Ottawa, samedi, le 13ème jour de mars prochain, à 2 heures, P. M., afin de substituer à l'assemblée annuelle des actionnaires de cette Compagnie qui aurait dû avoir lieu le 4ème jour de janvier dernier, et à cette dite assemblée, les Directeurs seront élus et les affaires générales de la Compagnie y seront discutées, de même que et cette assemblée élira l'assemblée annuelle générale de la Compagnie.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la Compagnie.
Daté à Ottawa, Ont.,
le 10 fév. 1887.

Marchandises Sèches
Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie
163 RUE SPARKS.
Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, prelat, etc., etc.
Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
Orties exécutées avec promptitude.
Écrivez: livres à domicile!